

**ZA5221**

**Flash Eurobarometer 286  
(Monitoring the Social Impact of the Crisis:  
Public Perceptions in the European Union, wave 2)**

**Country Specific Questionnaire  
Luxembourg (Luxembourgish)**

# Flash 286 - FINANCIAL CRISIS

**D1. Geschlecht**

**[NET FROEN - UNZECHNEN WAT UBRUECHT ASS]**

- [1] Männlech
- [2] Weiblech

**D2. Wéi al sidd Dir?**

- [ ][ ] Joer al
- [00] [REFUSÉIERT/KENG ÄNTWERT]

**D3. Wéi al waart Dir, wéi Dir mat Äerer Vollzäit Ausbildung opgehalen huet?**

**[Fëllt aus DEN ALTER AN DEEM D'AUSBILDUNG BEENDEGT WAR]**

- [ ][ ] .....Joer al
- [00] .....[NACH EMMER AN DER VOLLZÄIT AUSBILDUNG]
- [01] ..... [NIE VOLLZÄIT AN D'SCHOUL GAANG]
- [99] ..... [REFUSÉIERT/KENG ÄNTWERT]

**D4. Sou wäit et em Är aktuell Beschäftegung betrëfft, géingt Dir soen, datt Dir Selbstänneg, Employé, Aarbechter oder gieft Dir soen datt Dir am Moment ouni beruflech Beschäftegung sidd? Heescht dat, datt Dir en(eng)... sidd**

**[WANN DIR ENG ÄNTWERT OP D'HAAPTKATEGORIE KRITT, LIEST DÉI RESPEKTIV SUB-KATEGORIE FIR]**

**- Selbstänneg**

- i.e. :
- Bauer, Bëschaarbechter, Fëscher..... 11
  - Geschäftsman, Handwierker ..... 12
  - Fräiberufler (Affekot, Dokter, Comptabel, Architekt,...)..... 13
  - Chef d'Entreprise ..... 14
  - eppes aneres ..... 15

**- Privatbeamten**

- i.e. :
- Ugestallten (ugestallten Dokter, Affekot, Comptabel, Architekt)..... 21
  - Direktioun, Direktor oder Top Kader..... 22
  - mëttlere Kader..... 23
  - Staatsbeamten ..... 24
  - Büroemployé..... 25
  - aneren Ugestallten (Vendeur, Krankeschwëster,, etc...)..... 26
  - eppes aneres ..... 27

**- Aarbechter**

- i.e. :
- Chef de section / Viraarbechter (Teamchef, etc...) ..... 31
  - Aarbechter..... 32

- onqualifizéierten Aarbechter ..... 33
- eppes aneres ..... 34
- ouni Aarbecht**
- i.e. : - Hausfra / Hausmann ..... 41
- Student (Vollzäit)..... 42
- pensionéiert ..... 43
- op der Sich no enger Aarbecht ..... 44
- eppes aneres ..... 45
- [refuséiert]..... 99

**D6. Géif Dir soen Dir wount ...?**

- zone métropolitaine..... 1
- Eng aaner Stad ..... 2
- um Land ..... 3
- [refuséiert]..... 9

**ALLEGUERTEN FROEN**

**D20.** <text\_49808>

- [WN/KÄ] ..... 99

**D21. Wéivill Kanner ënner 15 Joër liewen an Äerem Haushalt?**

- [WN/KÄ] ..... 99

**D22. Op enger Skala vun 1 bis 10, wou géift Dier deen aktuelle Liewensstandard vun Äerem Haushalt setzen? Wiëlt w.e.g. eng Zuel vun 1 bis 10, woubäi "1" fir "ganz aarm" steet an "10" fir "ganz verméigend" steet, während déi doteschent leiend Zuelen eppes teschent desen zwou Positionen ugin.  
(VIRLIESEN – NEMMEN ENG ÄNTWERT)**

01 ganz aarm	02	03	04	05	06	07	08	09	10 ganz verméigend	WN/KÄ
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	99

**Q1. Am Allgemengen, géift Dier soen, dass zou Lëtzebuerg d'Aarmut staark erofgaangen as, liicht erofgaangen as, liicht eropgaangen as oder staark eropgaangen as an dene leschten 12 Méint?  
(NEMMEN ENG ÄNTWERT PRO LINN)**

- Staark erofgaangen ..... 1

- liicht erofgaangen ..... 2
- liicht eropgaangen ..... 3
- staark eropgaangen ..... 4
- d'selwecht bliwwen (SPONTAN) ..... 5
- [WN/KÄ] ..... 9

- A. ... Géigend wou Dier liewt?..... 1 2 3 4 5 9
- B. ... ( LËTZEBUERG)?..... 1 2 3 4 5 9
- C. ... der Europäescher Unioun? ..... 1 2 3 4 5 9

**Q2. Wann Dier misst ugin wéivill aarm Leit et a Lëtzebuerg gin, géift Dier soen dass....?  
(NEMMEN ENG ÄNTWERT)**

- 1 Persoun vun 3 - oder ëm 30% - as aarm zu Lëtzebuerg ..... 1
- 1 Persoun vu 5 - oder 20% ..... 2
- 1 Persoun vun 10 - oder 10% ..... 3
- 1 Persoun vun 20 - oder 5% ..... 4
- manner ewéi 5 %..... 5
- [WN/KÄ] ..... 9

**Q3. Wéieng vu folgenden Aussoën beschreiw am Beschten wéi Äeren Haushalt am Moment all seng Rechnungen an seng Kreditverpflichtungen anhält?  
(NEMMEN ENG ÄNTWERT)**

- Ech/mir haalen ouni Schwieregkeeten matt ..... 1
- Ech/mir haalen matt, mee dofir strampelen mir vun Zäit zu Zäit..... 2
- Ech/mir halen matt mee sin dofir andauernd amgaangen ze kämpfen ..... 3
- Ech/mir sin hannendran gefall mam Bezuelen vu Rechnungen / Kreditverpflichtungen ..... 4
- Ech/mir hu richteg finanziell Probleemer an sin mat villen Rechnungen an Kreditverpflichtungen hannendran gefall ..... 5
- [WN/KÄ] ..... 9

**Q4. a. An dene leschten sechs Méint, hudd Dier Ännerungen festgestallt an Äerer Fähegkeet fir Iech an Äer Famill Gesondheetspfleeg ze bezuelen?**

**(WA JO)**

**As ët vill méi einfach, e bessche méi einfach, e bëssche méi schwéier oder vill méi schwéier gin?**

**(NEMMEN ENG ÄNTWERT PRO LINN)**

**b. An Äer Fähegkeet fir d'Kannerbetreung fir Äer Kanner ze bezuelen?**

**c. An Äer Fähegkeet fir Laangzäit-Pfleeg fir Iech an Äer Famill kënnen ze bezuelen?**

- Jo, vill méi einfach ..... 1
- Jo, ë bessche méi einfach..... 2

- Jo, ë bessche méi schwéier ..... 3
- Jo, vill méi schwéier ..... 4
- Nee, keng Ännerungen ..... 5
- net uwendbar (SPONTAN)..... 8
- [WN/KÄ] ..... 9

- A. Gesondheetspfeleg fir Iech an Äer Famill? ..... 1 2 3 4 5 8 9
- B. Kannerbetreung fir Äer Kanner? ..... 1 2 3 4 5 8 9
- C. Laangzäit-Pfeleg fir Iech an Äer Famill? ..... 1 2 3 4 5 8 9

**Q5. Vu folgenden méiglechen Äntwerten, wéi mengt Dier wäert et an Zukunft Äerer Pensioun ergoen? (VIRLIESEN - OFWIESELEN - NEMMEN ENG ÄNTWERT)**

- Äer Pensioun wäert net vun wirtschaftlechen an finanziellen Ereegnësser betraff sin1
- Dier wäert manner Pensiounsleeschtungen kréien ewéi erwaart ..... 2
- Dier wäert méi spéit mussen an d’Pensioun goen ewéi Dier et geplangt hat3
- Dier wäert méi spueren mussen fir dee Moment wou Dier d’Pensioun kritt4
- Aner(SPONTAN) ..... 8
- [WN/KÄ] ..... 9

**Q6. Wéi besuergt sidd Dier, wann iwerhaupt, dass Äeren Akommes am Alter net adequat genuch as fir Iech z’erlaaben a Würde ze liewen. Dréckt Äer Meenung w.e.g. op enger Skala vun 1 bis 10 aus, woubäi 1 bedeit “guer net besuergt” an 10 bedeit “ganz besuergt”. (NEMMEN ENG ÄNTWERT)**

01 guer net besuergt	02	03	04	05	06	07	08	09	10 ganz besuergt	WN/KÄ
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	99

**Q9. As Äerem Haushalt an denen leschten 12 Méint d’Geld ausgaangen fir gewéihnlech Rechnungen ze bezuelen oder lësswueren oder aner alldäglech Artikelen ze kafen ? (NEMMEN ENG ÄNTWERT)**

- Jo ..... 1
- Nee ..... 2
- [WN/KÄ] ..... 9

**Q7. Wat sin Äer Erwaardungen fir déi nächst 12 Méint, wäerten déi nächst 12 Méint besser gin, schlechter oder d’selwecht bleiwen wann Dier un d’finanziell Situatioun an Äerem Haushalt denkt? (NEMMEN ENG ÄNTWERT) Déi nächst 12 Méint wäerten...**

- ... besser gin ..... 1

- ... schlechter gin ..... 2
- ... d'selwecht bleiwen..... 3
- [WN/KÄ] ..... 9

**Q8. Kucke mer op déi nächst 12 Méint, géift Dier soen, dass et en héiche, en mëttelméissegen, en niddrege oder guer kee Risiko gëtt fir hannendran ze falen mat...?  
(ENG ÄNTWERT PRO LINN)  
(VIRLIESEN – OFWIESELEN)**

- Héiche Risiko ..... 1
- mëttelméissege Risiko ..... 2
- Niddrege Risiko ..... 3
- guer kee Risiko ..... 4
- Net zoutreffend..... 8
- [WN/KÄ] ..... 9

- A. ... Äere Loyer oder Äere Kredit matzäiten ze bezuelen ..... 1 2 3 4 8 9
- B. ... fähig ze sin eng onerwaarten Ausgab vun 1.000€ ze machen ..... 1 2 3 4 8 9
- C. ... Oofzuelungskreditter (souwéi Kreditter fir elektresch Apparater, Miwwel, asw... )  
matzäiten ze bezuelen..... 1 2 3 4 8 9
- D. ... Normal Rechnungen oder lësswueren kafen oder aner alldäglech Artikelen kafen oder  
bezuelen ..... 1 2 3 4 8 9

**Q10. Wéi grouss as d'Méiglechkeet, Äerer Meenung no, dass Dier innerhalb vun denen nächsten 12 Méint Äer Wunneng verlosse musst, well Dier lech se net méi leeschte kënnst?  
As et...  
(NEMMEN ENG ÄNTWERT)**

- gudd méiglech..... 1
- zimlech méiglech..... 2
- zimlech onméiglech ..... 3
- onméiglech..... 4
- [WN/KÄ] ..... 9

**Q.10, Q.11 AN Q.12 NET DEI FROEN, DEI NACH NI GESCHAFFT HUN (D4 <> 42 Student) ODER DEI NET MEI SCHAFFEN (D4 <> 43 pensionéiert) ODER DEI NET NO ENGER AARBECHTSPLAZ SICHEN (D4 <> eng Aarbechtsplaz sichen)**

**Q11. Wéi secher sidd Dier lech Äer Aarbechtsplaz an denen nächsten 12 Méint behalen ze kënnen?  
(NEMMEN ENG ÄNTWERT)**

- ganz secher ..... 1
- zimlech secher..... 2

- net ganz secher ..... 3
- guer net secher ..... 4
- [WN/KÄ] ..... 9

**Q12.** Sollt Dier gekënnt kréien, wéi géift Dier op enger Skala vun 1 bis 10 d'Chancen aschätzen, an denen nächsten 6 Méint eng nei Aarbecht ze fannen? "1" bedeit dass et "guer net secher as" an 10 bedeit, dass et "ganz secher as"  
**(NEMMEN ENG ÄNTWERT)**

01 guer net secher	02	03	04	05	06	07	08	09	10 gudd méiglech	WN/KÄ
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	99